

Запись беседы М.С.Горбачева с Иоанном Павлом II Ватикан	01.12.89	13	см:89dec01c.doc
---	----------	----	-----------------

Первые несколько минут беседа проходила один на один (без переводчиков).

М.С.ГОРБАЧЕВ. Хочу сказать, что я ценю Ваши слова в начале беседы о том, что, помимо всего прочего, встречаются славяне. Пусть это не покажется панславизмом, но я верю в миссию славянских народов, чтобы повсеместно утвердилось понимание ценности человеческой жизни, мир и добро.

ИОАНН ПАВЕЛ II. Да, это так. Мир и добро.

М.С.ГОРБАЧЕВ. Мы приветствуем Вашу миссию на этом высоком престоле, убеждены, что она оставит большой след в истории. Я знаком с Вашими обращениями к миру, с раздумьями над его проблемами. Даже обращал внимание на то, что у нас с Вами часто повторяются одинаковые выражения. (...)

Благодарю Вас за приглашение посетить Ватикан и от имени той большой страны, которую я представляю, хочу выразить уважение к Вашей миротворческой деятельности.

ИОАНН ПАВЕЛ II. Мы стараемся.

Со своей стороны хотел бы поблагодарить Вас, господин Президент, за Ваше последнее послание, которое я читал неоднократно, возвращался к нему. Это - очень важное, насыщенное содержанием послание, и в нем я увидел много близких мне мыслей.

М.С.ГОРБАЧЕВ. А я в свою очередь долго размышлял над Вашим посланием, прежде чем дать на него ответ.

ИОАНН ПАВЕЛ II. Естественно, что главная проблема, которая интересует все человечество, - вопрос о войне и мире. Благодарение господу, за последнее время опасность войны уменьшилась, снизилась напряженность в отношениях между Востоком и Западом. Мы знаем и высоко ценим Вашу деятельность на благо мира и желаем ей доброго продолжения.

... В этой связи скажу, что с большим волнением и надеждами мы ждем принятия в Вашей стране Закона о свободе совести. Мы надеемся, что принятие такого Закона приведет к расширению возможностей для религиозной жизни всей советских граждан. Верующим человек становится по свободному выбору, заставить кого-то верить невозможно. В Советском Союзе, особенно в России, а также в некоторых соседних с ней странах большинство верующих - православные христиане. Мы, конечно, надеемся, что и у наших православных братьев станет больше свободы. Тем более, что мы сейчас встали на путь экуменического диалога, который активно развивается с православными церквами, и в особенности с Русской православной церковью. Ведь мы очень близки друг другу.

Но, кроме православных, в СССР много других вероисповеданий. В том числе и католики, у которых есть два обряда - латинский и византийский, или

восточный. Католики восточного обряда признают папу, как римского епископа, своим пастырем. Как пастырь, он несет ответственность за их религиозную жизнь в самом высоком и полном смысле этого слова. В некоторых странах превалирует римская католическая церковь латинского обряда. Это - почти все население Литвы, часть населения Латвии, а также те территории, которые в прошлые века принадлежали Республике наций - польско-литовскому государству.(...)